



# THE FOSTERS

## Episode 5.18: "Just Say Yes"

Brandon and Grace go on a road trip and discover a lot about each other. Mariana and Emma compete for an internship. Stef and Lena try to reconnect on a couples retreat.

### WRITTEN BY:

Peter Paige, Bradley Bredeweg  
Joanna Johnson, Anne Meredith, Cristian Martinez, Kris Q. Rehl

### DIRECTED BY:

Joanna Johnson

### ORIGINAL BROADCAST:

March 13, 2018

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

1

00:00:00,834 --> 00:00:02,127  
Previously on The Fosters...

2

00:00:02,127 --> 00:00:03,294  
Mariana:  
I am going to build

3

00:00:03,294 --> 00:00:05,755  
a robot that can navigate  
its way through a complex maze

4

00:00:05,755 --> 00:00:08,508  
with the use of sensors.

5

00:00:08,508 --> 00:00:11,136  
-I love it.  
-Emma: I've decided  
to rework my project.

6

00:00:11,136 --> 00:00:12,470  
I'm gonna build  
a robot that can  
make its way

7

00:00:12,470 --> 00:00:13,888  
through this maze.

8

00:00:13,888 --> 00:00:15,140  
Stef:  
You locked me in a room  
with some man

9

00:00:15,140 --> 00:00:18,226  
who preceded to tell me  
that being gay was a sin.

10

00:00:18,226 --> 00:00:19,561  
Well, I was being a parent,

11

00:00:19,561 --> 00:00:21,604  
I was pushing you  
in the right direction.

12  
00:00:21,604 --> 00:00:23,940  
Hey, Dad! Dad?

13  
00:00:23,940 --> 00:00:25,066  
Is Stef here?

14  
00:00:25,066 --> 00:00:26,526  
You're not talking  
to my wife.

15  
00:00:26,526 --> 00:00:28,153  
You have feelings  
for her?

16  
00:00:28,153 --> 00:00:31,698  
No, I have feelings  
about her.

17  
00:00:31,698 --> 00:00:32,991  
Alter some of your cells,

18  
00:00:32,991 --> 00:00:34,993  
then reinsert them into  
your body to attack the cancer.

19  
00:00:34,993 --> 00:00:36,244  
-Brandon: How you doin'?  
-Good.

20  
00:00:36,244 --> 00:00:37,287  
It seems like it.

21  
00:00:37,287 --> 00:00:39,164  
Brandon: I have  
something for you.

22  
00:00:39,164 --> 00:00:41,166  
Judge: It's clear  
Mr. and Mrs. Sinfuego

23  
00:00:41,166 --> 00:00:43,960

are honorable people.  
I order that they be released

24

00:00:43,960 --> 00:00:47,881  
from detention, after which  
they are to report to  
Immigration and Customs

25

00:00:47,881 --> 00:00:49,924  
for immediate deportation.

26

00:00:49,924 --> 00:00:51,176  
Callie:  
No, I didn't get in.

27

00:00:51,176 --> 00:00:53,136  
Maybe art isn't  
your true calling.

28

00:00:53,136 --> 00:00:56,181  
I was impressed with how much  
you knew about that case law.

29

00:00:56,181 --> 00:00:58,266  
I want to change  
my major to law.

30

00:01:00,810 --> 00:01:04,397  
I know this might seem  
crazy and last minute,

31

00:01:04,397 --> 00:01:07,901  
but I realize that the reason  
I was struggling so much  
with my art

32

00:01:07,901 --> 00:01:10,236  
is 'cause it doesn't  
come naturally to me,

33

00:01:10,236 --> 00:01:12,614  
but fighting for justice...

34

00:01:12,614 --> 00:01:14,407  
I know it's what  
I'm meant to do.

35

00:01:14,407 --> 00:01:16,910  
Look, it's not crazy.  
It's not crazy at all,

36

00:01:16,910 --> 00:01:18,578  
but it is late.  
It's a little too late.

37

00:01:18,578 --> 00:01:21,081  
I mean, we have every spot  
on the program filled up.

38

00:01:21,081 --> 00:01:22,957  
Can't you make  
an exception?

39

00:01:22,957 --> 00:01:24,167  
If I make an exception for you,

40

00:01:24,167 --> 00:01:27,086  
what am I gonna do with  
the 20 people already  
on the waitlist?

41

00:01:27,086 --> 00:01:30,048  
Look, is there some reason  
you can't wait a year to apply?

42

00:01:30,048 --> 00:01:33,635  
Listen, if you're still serious  
about law in a year,

43

00:01:33,635 --> 00:01:36,012  
you come to me  
and I'll see what I can do.

44

00:01:43,645 --> 00:01:50,568  
(quiet chatter)

45

00:02:13,424 --> 00:02:16,094  
My T-cells are working.  
I'm in remission!

46

00:02:16,094 --> 00:02:17,679  
-(Grace giggles)  
-Yes!

47

00:02:23,643 --> 00:02:25,311  
Lena:  
That is so amazing.

48

00:02:25,311 --> 00:02:26,980  
So she's cured?

49

00:02:26,980 --> 00:02:30,191  
Well, the odds of it  
coming back are pretty low.  
So, yeah.

50

00:02:30,191 --> 00:02:32,819  
That's wonderful news, B.

51

00:02:32,819 --> 00:02:35,446  
Yeah, so we're heading to L.A.  
for my interview tomorrow.

52

00:02:35,446 --> 00:02:36,698  
Mm, what interview?

53

00:02:36,698 --> 00:02:38,283  
There's this school  
in Hollywood,

54

00:02:38,283 --> 00:02:39,868  
the Musicians' Institute.

55

00:02:39,868 --> 00:02:43,079  
It's like one of the top ten  
best movie scoring programs  
in the country.

56

00:02:43,079 --> 00:02:45,415

So, uh, I'm meeting  
the head of the program  
tomorrow.

57

00:02:45,415 --> 00:02:47,041  
That's great.

58

00:02:47,041 --> 00:02:49,919  
Yeah, and it's all because  
you asked me to write the music  
for Ximena's video.

59

00:02:49,919 --> 00:02:52,005  
Jesus! Come on, let's go.  
Dinner's ready!

60

00:02:52,005 --> 00:02:53,923  
Hey, where's Jude?

61

00:02:53,923 --> 00:02:55,884  
Uh, he's having dinner  
at Taylor's tonight.

62

00:02:55,884 --> 00:02:58,469  
Anyway, um, so after L.A.  
we're gonna go to Marin

63

00:02:58,469 --> 00:03:01,264  
and stay with Grace's Mom  
and then our gig is  
in San Fransisco.

64

00:03:01,264 --> 00:03:04,100  
Hey, did you see the maze  
that I was drawing for Emma?

65

00:03:04,100 --> 00:03:05,977  
-On my desk?  
-What's going on?

66

00:03:05,977 --> 00:03:07,729  
Mariana ripped Emma's idea off.

67

00:03:07,729 --> 00:03:09,022  
Uh, not true.

68

00:03:09,022 --> 00:03:11,983  
Last I heard, she was building  
a shaving cream shooting robot.

69

00:03:11,983 --> 00:03:14,485  
Why would you need  
a robot that shoots  
shaving cream?

70

00:03:14,485 --> 00:03:18,114  
No, it was a prototype  
for shooting fire retardant  
into wildfires.

71

00:03:18,114 --> 00:03:20,199  
She was having trouble  
getting the manipulator to work

72

00:03:20,199 --> 00:03:22,410  
so that's why we came up  
with the maze idea.

73

00:03:22,410 --> 00:03:23,870  
Why does it matter  
if it's the same idea?

74

00:03:23,870 --> 00:03:24,996  
Thank you.

75

00:03:24,996 --> 00:03:28,207  
Because Craig said that  
two students applying  
from the same school

76

00:03:28,207 --> 00:03:30,376  
with the same concept  
could just cancel  
each other out.

77

00:03:30,376 --> 00:03:33,880  
Unless one person's robot



is far superior to the other's.

78

00:03:33,880 --> 00:03:35,215  
Mama.

79

00:03:35,215 --> 00:03:36,174  
Mariana, did you steal  
Emma's idea?

80

00:03:36,174 --> 00:03:38,259  
-No!  
-Lena: Okay, then it is  
what it is.

81

00:03:38,259 --> 00:03:40,929  
Uh, by the way, Callie,  
you are in charge this weekend.

82

00:03:40,929 --> 00:03:42,222  
You need to find  
something else.

83

00:03:42,222 --> 00:03:43,556  
Tell her to find  
something else.

84

00:03:43,556 --> 00:03:45,308  
Where are you going?

85

00:03:45,308 --> 00:03:49,729  
Well, Mama and I are going to  
the "Harmony Soul Adventures"  
retreat that your grandmother

86

00:03:49,729 --> 00:03:51,189  
so thoughtfully  
signed us up for.

87

00:03:51,189 --> 00:03:52,440  
You know what?  
Let's just cancel it.

88

00:03:53,441 --> 00:03:54,609

Honey, we won't cancel.

89

00:03:54,609 --> 00:03:56,986

-We should go.

-You're only going for  
my benefit, so what's the point?

90

00:03:56,986 --> 00:03:59,197

-That is the point.

-You're going to be miserable  
the entire time.

91

00:03:59,197 --> 00:04:00,114

-I'm not, I promise.

-It's fine.

92

00:04:00,114 --> 00:04:01,783

Okay, I think you guys  
should go.

93

00:04:04,202 --> 00:04:06,663

Oh, yeah? Why? So you guys  
can throw a party?

94

00:04:06,663 --> 00:04:08,289

Bust out the front window again?

95

00:04:08,289 --> 00:04:11,167

No, because you two  
need to work on  
your relationship.

96

00:04:13,878 --> 00:04:15,755

I think it's a good idea, Mom.

97

00:04:15,755 --> 00:04:18,049

Especially, you know,  
all the stuff you've been  
dealing with.

98

00:04:19,092 --> 00:04:21,302

But you have to keep  
an open mind.

99

00:04:21,302 --> 00:04:23,972

Brandon:

Yeah, try not to shut down.

100

00:04:23,972 --> 00:04:27,225

Callie, Jesus, you guys  
care to chime on this  
over here?

101

00:04:27,225 --> 00:04:28,643

-I'm good.

-Really?

102

00:04:28,643 --> 00:04:30,061

Jesus, anything?

103

00:04:30,061 --> 00:04:31,729

Nothing? Mouth full?

104

00:04:31,729 --> 00:04:34,190

-(Jesus grunts)

-Hm, guess it's settled then.

105

00:04:34,190 --> 00:04:35,441

We will go.

106

00:04:35,441 --> 00:04:39,153

I will try to keep  
an open mind and not shut down.

107

00:04:41,030 --> 00:04:43,116

Okay.

108

00:04:43,116 --> 00:04:44,200

(theme music plays)

109

00:04:47,245 --> 00:04:50,581

♪ It's not where  
you come from ♪

110

00:04:50,581 --> 00:04:53,876

♪ It's where you belong ♪

111  
00:04:53,876 --> 00:04:56,462  
♪ Nothin' I would trade ♪

112  
00:04:56,462 --> 00:05:00,008  
♪ I wouldn't have it  
any other way ♪

113  
00:05:00,008 --> 00:05:02,176  
♪ You're surrounded ♪

114  
00:05:02,176 --> 00:05:05,388  
♪ By love and you're wanted ♪

115  
00:05:05,388 --> 00:05:06,973  
♪ So never feel alone ♪

116  
00:05:08,933 --> 00:05:10,351  
♪ You are home with me ♪

117  
00:05:11,853 --> 00:05:14,647  
♪ Right where you belong ♪

118  
00:05:23,197 --> 00:05:25,158  
They said they were police

119  
00:05:25,158 --> 00:05:27,118  
and showed us a picture  
of some man.

120  
00:05:27,118 --> 00:05:28,995  
They asked if they  
could search our house.

121  
00:05:28,995 --> 00:05:30,997  
We didn't know  
they were Immigration agents.

122  
00:05:30,997 --> 00:05:33,416  
And once they were inside,  
they asked them for

123

00:05:33,416 --> 00:05:36,044  
their immigration status.  
And then arrested them.

124

00:05:36,044 --> 00:05:38,087  
That's not right.  
How can they do that?

125

00:05:38,087 --> 00:05:40,590  
ICE has been getting away  
with a lot these days.

126

00:05:40,590 --> 00:05:44,635  
So did you talk to your lawyer  
about an appeal?

127

00:05:44,635 --> 00:05:47,180  
They don't meet  
the hardship requirements.

128

00:05:47,180 --> 00:05:49,223  
Yeah, and appeals cost money.

129

00:05:49,223 --> 00:05:52,518  
I wish-- There's gotta be  
something that we can do.

130

00:05:52,518 --> 00:05:54,896  
You've meant the world  
to Ximena and to us,

131

00:05:54,896 --> 00:05:55,980  
all of you.

132

00:05:55,980 --> 00:05:59,192  
We will never forget  
all that you've done for us.

133

00:06:00,651 --> 00:06:03,154  
Callie:  
So I found this case from 2008

134

00:06:03,154 --> 00:06:06,616  
where these ICE agents were  
pretending to be local  
police officers

135

00:06:06,616 --> 00:06:08,409  
and they talked their way  
into this woman's house

136

00:06:08,409 --> 00:06:11,746  
using the same tactics  
that ICE used with  
the Sinfuegos.

137

00:06:11,746 --> 00:06:14,957  
Now even though the woman  
did invite them in,

138

00:06:14,957 --> 00:06:19,003  
the judge said because  
ICE misled them so thoroughly,

139

00:06:19,003 --> 00:06:20,421  
it rendered her consent  
meaningless.

140

00:06:20,421 --> 00:06:24,092  
And because they violated her  
constitutional right against

141

00:06:24,092 --> 00:06:25,718  
warrant-less  
searches and seizures,

142

00:06:25,718 --> 00:06:29,222  
he threw out the order  
of removal against her.

143

00:06:29,222 --> 00:06:33,184  
That gives the Sinfuegos  
a precedence for  
an appeal, right?

144

00:06:33,184 --> 00:06:36,020

Uh... well, I think  
it's something.

145

00:06:36,020 --> 00:06:39,774  
But they'd need a lawyer  
willing to argue it.

146

00:06:40,983 --> 00:06:43,236  
They said they can't  
afford any more legal bills.

147

00:06:46,531 --> 00:06:48,491  
Okay, I have an idea.

148

00:06:48,491 --> 00:06:50,618  
But it would involve  
my study group...

149

00:06:50,618 --> 00:06:52,995  
which means Amanda.

150

00:06:52,995 --> 00:06:54,914  
That's cool, I like Amanda.

151

00:06:54,914 --> 00:06:55,915  
She likes you too.

152

00:06:57,834 --> 00:07:01,170  
So is-- I mean,  
are things serious?

153

00:07:01,170 --> 00:07:02,171  
Uh...

154

00:07:03,214 --> 00:07:04,924  
-We're taking it slow.  
-(doorbell rings)

155

00:07:08,344 --> 00:07:10,972  
Hey, I got done early. So--

156

00:07:10,972 --> 00:07:12,348

(both giggle)

157  
00:07:15,351 --> 00:07:16,894  
Oh, Callie's here.

158  
00:07:16,894 --> 00:07:17,854  
Oh.

159  
00:07:17,854 --> 00:07:19,689  
-Hi.  
-Hey.

160  
00:07:21,399 --> 00:07:22,650  
I was just leaving.

161  
00:07:22,650 --> 00:07:23,818  
Oh.

162  
00:07:23,818 --> 00:07:25,987  
Let me talk to everyone  
and I'll call you tomorrow.

163  
00:07:25,987 --> 00:07:27,447  
Yeah, okay. Thanks.

164  
00:07:27,447 --> 00:07:28,865  
-Yeah.  
-Bye.

165  
00:07:32,618 --> 00:07:34,787  
♪ ♪

166  
00:07:42,003 --> 00:07:43,296  
Hey.

167  
00:07:43,296 --> 00:07:44,672  
Hey.

168  
00:07:45,798 --> 00:07:48,426  
So, uh, you--  
you will drive safely, yes?



169

00:07:48,426 --> 00:07:51,387  
Uh, I was gonna drive  
recklessly, actually.

170

00:07:51,387 --> 00:07:53,556  
(forced laughter) Funny.

171

00:07:55,099 --> 00:07:58,227  
Uh... so listen, the, um--

172

00:07:58,227 --> 00:08:01,564  
In regards to all the stuff  
that's been going on with me,

173

00:08:01,564 --> 00:08:03,483  
you know, we really  
haven't talked again

174

00:08:03,483 --> 00:08:06,027  
about, uh, you picking me up  
at the grocery store.

175

00:08:06,027 --> 00:08:07,570  
Well, have you had  
any more anxiety attacks?

176

00:08:07,570 --> 00:08:09,405  
I had a little something...

177

00:08:10,406 --> 00:08:12,533  
on Mother's Day.  
But, um, I'm okay.

178

00:08:12,533 --> 00:08:15,578  
I got this, B.  
It's not your job  
to take care of me.

179

00:08:15,578 --> 00:08:19,040  
(sighs) I-- I don't feel like  
it's my job to take care  
of you, Mom.

180  
00:08:19,040 --> 00:08:22,084  
Maybe not anymore,  
but you know, you did, I think,

181  
00:08:22,084 --> 00:08:23,169  
when you were little.

182  
00:08:24,253 --> 00:08:25,963  
I was going through  
a hard time.

183  
00:08:25,963 --> 00:08:29,217  
You were this little  
five year old guy playing piano,

184  
00:08:29,217 --> 00:08:32,595  
trying to help his hysterical  
mother calm down.

185  
00:08:32,595 --> 00:08:34,180  
I don't remember  
you being hysterical.

186  
00:08:34,180 --> 00:08:38,684  
Well, I may be exaggerating  
a little but sit.  
Sit, please sit.

187  
00:08:41,312 --> 00:08:44,982  
You do remember, B, you...

188  
00:08:44,982 --> 00:08:49,320  
you remember those messages  
that you get as a child

189  
00:08:49,320 --> 00:08:52,156  
about your worth.  
You know, those stick with you.

190  
00:08:52,156 --> 00:08:54,325  
Yeah, but I'm okay,  
Mom, you know?

191

00:08:54,325 --> 00:08:55,368  
You didn't ruin me.

192

00:08:58,496 --> 00:09:00,790  
I think I just,  
I want you to know

193

00:09:00,790 --> 00:09:02,250  
your worth in a relationship

194

00:09:02,250 --> 00:09:04,710  
is not as a caretaker.

195

00:09:04,710 --> 00:09:08,548  
You don't have to rescue someone  
to be worthy of their love.

196

00:09:12,051 --> 00:09:13,803  
I think now that Grace is well,

197

00:09:13,803 --> 00:09:17,181  
I just-- I think it's  
a great time for you to  
refocus on your dreams.

198

00:09:18,349 --> 00:09:22,311  
Yeah, and-- and that's  
what I'm doing.

199

00:09:22,311 --> 00:09:24,772  
So you don't  
have to worry.

200

00:09:26,107 --> 00:09:27,608  
Okay.

201

00:09:27,608 --> 00:09:29,860  
I won't.

202

00:09:29,860 --> 00:09:31,404  
Good talk.

203

00:09:32,488 --> 00:09:35,116  
I love you,  
my beautiful boy.

204

00:09:37,201 --> 00:09:38,619  
I love you too, Mom.

205

00:09:47,128 --> 00:09:50,047  
(street chatter)

206

00:09:55,136 --> 00:09:56,554  
How'd it go?

207

00:09:56,554 --> 00:09:59,932  
Uh... great. I think I have  
a pretty good shot  
at getting in.

208

00:10:00,933 --> 00:10:02,476  
Brandon, you got into Juilliard.

209

00:10:02,476 --> 00:10:05,938  
I think you have  
an excellent chance at getting  
into the Musician's Institute.

210

00:10:05,938 --> 00:10:07,940  
-(Grace giggles)  
-Yeah, it's not New York.

211

00:10:07,940 --> 00:10:11,444  
No, but it's-- it's Hollywood.

212

00:10:11,444 --> 00:10:14,113  
You'll be going to school  
on the Walk of Fame.

213

00:10:14,113 --> 00:10:16,157  
And look, you'll be standing  
on Adam Levine every day.

214

00:10:16,157 --> 00:10:17,325

How cool is that?

215  
00:10:19,035 --> 00:10:21,037  
Pretty cool.

216  
00:10:21,037 --> 00:10:23,998  
And there's Janis Joplin  
and Journey and...

217  
00:10:25,291 --> 00:10:27,168  
Gloria Swanson.

218  
00:10:27,168 --> 00:10:28,377  
Who's uh--  
Who's Gloria Swanson?

219  
00:10:28,377 --> 00:10:30,129  
I don't know,  
but she must be somebody.

220  
00:10:30,129 --> 00:10:32,632  
Uh, we need selfies.  
Lay down next to Adam.

221  
00:10:32,632 --> 00:10:35,217  
What? It's kind of  
dirty, don't you think?

222  
00:10:35,217 --> 00:10:36,427  
Brandon.

223  
00:10:37,678 --> 00:10:39,096  
All right, uh...

224  
00:10:44,268 --> 00:10:48,064  
One, two, cheese!

225  
00:10:52,068 --> 00:10:53,944  
♪ Timing is everything ♪

226  
00:10:55,154 --> 00:10:56,989  
♪ So what are you

waiting for? ♪

227

00:10:58,324 --> 00:11:01,077

♪ I keep  
telling myself ♪

228

00:11:03,245 --> 00:11:05,164

♪ Over and over again ♪

229

00:11:05,164 --> 00:11:09,168

♪ This feeling is  
never ending ♪

230

00:11:09,168 --> 00:11:13,089

♪ Takes a hold of me  
and it won't let go ♪

231

00:11:13,089 --> 00:11:16,509

Stef:

Whoa! This is much fancier  
than I thought.

232

00:11:16,509 --> 00:11:18,719

Oh, they even valet.

233

00:11:18,719 --> 00:11:20,137

(Stef whistles)

234

00:11:22,723 --> 00:11:24,725

-I'll get the bags, okay?  
-Yeah.

235

00:11:26,477 --> 00:11:28,854

-Checking in?  
-Yes, uh, Adams Foster.

236

00:11:28,854 --> 00:11:30,147

They keys are in the car.

237

00:11:30,147 --> 00:11:32,108

Did I hear you say  
Adams Foster?

238

00:11:32,108 --> 00:11:33,150  
Yes.

239

00:11:33,150 --> 00:11:35,236  
Oh, we're Bill and Beth Green,

240

00:11:35,236 --> 00:11:37,029  
your couples' counselors  
for the weekend.

241

00:11:37,029 --> 00:11:38,280  
Oh, so nice to meet you.

242

00:11:38,280 --> 00:11:39,990  
These are for you  
and your husband.

243

00:11:39,990 --> 00:11:42,576  
Oh, actually it's my wife, Stef.

244

00:11:42,576 --> 00:11:43,786  
Hi, how are ya?

245

00:11:43,786 --> 00:11:45,871  
We are so sorry.

246

00:11:45,871 --> 00:11:47,331  
Oh, no, it's fine.

247

00:11:47,331 --> 00:11:50,418  
The registration form  
said Stev and Lena.

248

00:11:50,418 --> 00:11:52,670  
I gotcha. No, my mother  
signed us up for this

249

00:11:52,670 --> 00:11:54,338  
and she probably hit the "v" key  
instead of the "f."

250

00:11:54,338 --> 00:11:55,589  
They're right next  
to each other.

251  
00:11:55,589 --> 00:11:57,091  
We can get  
another "Hers" envelope.

252  
00:11:57,091 --> 00:11:58,008  
Oh, no, no, it's no problem.

253  
00:11:58,008 --> 00:12:00,177  
-I'll be the-- the man.  
-You sure?

254  
00:12:00,177 --> 00:12:01,262  
That's fine.

255  
00:12:01,262 --> 00:12:04,807  
Okay. Your assignments  
for the weekend are in there.

256  
00:12:04,807 --> 00:12:07,017  
Little surprises  
for each other.

257  
00:12:07,017 --> 00:12:09,103  
Oh! Wow, we love surprises.

258  
00:12:09,103 --> 00:12:11,480  
Don't we, honey? As long as  
mine doesn't involve a penis.

259  
00:12:11,480 --> 00:12:14,358  
'Cause that would really  
be a surprise.

260  
00:12:14,358 --> 00:12:16,777  
Bill: No, no it doesn't.

261  
00:12:16,777 --> 00:12:20,197  
Ah-- Well, then here are  
some of the activities



262

00:12:20,197 --> 00:12:23,075  
which I hope that you  
will participate in.

263

00:12:23,075 --> 00:12:25,661  
And then this afternoon,  
we'll meet for group.

264

00:12:25,661 --> 00:12:27,288  
-Sounds good!  
-Thank you so much.

265

00:12:27,288 --> 00:12:28,998  
-Bill: Enjoy.  
-Thank you! We will.

266

00:12:28,998 --> 00:12:31,333  
Kinda can't read this.  
What does that say?

267

00:12:31,333 --> 00:12:32,793  
Goat Yoga?

268

00:12:32,793 --> 00:12:35,045  
Interesting.  
Couples Canoeing?

269

00:12:35,045 --> 00:12:36,380  
Ooh, I'm good  
at canoeing.

270

00:12:36,380 --> 00:12:38,048  
Honey, we don't have to  
do any of this stuff.

271

00:12:38,048 --> 00:12:39,717  
No this is what  
we are here for!

272

00:12:39,717 --> 00:12:41,844  
I think we should try  
the Goat Yoga first.

273

00:12:41,844 --> 00:12:43,137  
(bleats)

274

00:12:43,137 --> 00:12:46,056  
Wow, that's scary.  
What do the goats do to you  
when you're doing yoga?

275

00:12:47,975 --> 00:12:49,143  
(sighs)

276

00:12:50,728 --> 00:12:55,524  
(guitar music)

277

00:12:55,524 --> 00:12:56,984  
♪ Look at this ♪

278

00:12:56,984 --> 00:13:01,864  
♪ Life I'm starting with you ♪

279

00:13:01,864 --> 00:13:04,992  
♪ The brightest of lights ♪

280

00:13:04,992 --> 00:13:07,786  
♪ Shining on  
our beautiful view ♪

281

00:13:07,786 --> 00:13:09,205  
♪ Deep in your... ♪

282

00:13:09,205 --> 00:13:15,127  
Both: ♪ Eyes, I find a love  
that's wonderful and true ♪

283

00:13:15,127 --> 00:13:18,088  
♪ All the things I'm gonna do ♪

284

00:13:18,088 --> 00:13:20,466  
♪ I'm gonna do with... ♪

285

00:13:20,466 --> 00:13:24,512  
Both: ♪ You ♪

286  
00:13:24,512 --> 00:13:30,059  
♪ I'm gonna do with you ♪

287  
00:13:30,059 --> 00:13:32,228  
(applause)

288  
00:13:32,228 --> 00:13:34,438  
Grace:  
Thank you.

289  
00:13:34,438 --> 00:13:36,815  
Oh, you guys are so cute.

290  
00:13:36,815 --> 00:13:38,025  
What are your names?

291  
00:13:38,025 --> 00:13:40,069  
-Julian.  
-Harlow.

292  
00:13:40,069 --> 00:13:42,029  
Well, thank you so much.

293  
00:13:42,029 --> 00:13:43,322  
Both: You're welcome.

294  
00:13:47,993 --> 00:13:49,286  
What?

295  
00:13:49,286 --> 00:13:52,164  
Oh, nothing.  
You're just really  
good with kids.

296  
00:13:52,164 --> 00:13:55,125  
You ever think you might  
want some of your own some day?

297  
00:13:56,502 --> 00:13:58,879

I probably can't  
because of all the chemo.

298

00:13:59,922 --> 00:14:01,757

I always wanted  
to adopt.

299

00:14:01,757 --> 00:14:05,928

Just-- I guess it's all about  
the right time with  
the right person.

300

00:14:15,938 --> 00:14:18,941

The purpose of Goat Yoga

301

00:14:18,941 --> 00:14:21,652

isn't to execute the perfect  
downward dog,

302

00:14:21,652 --> 00:14:28,200

it's to open your hearts  
to these fuzzy, big-eyed  
love magnets.

303

00:14:28,200 --> 00:14:31,036

-(goats bleating)  
-As you assume  
the tabletop position,

304

00:14:31,036 --> 00:14:36,166

feel the calming effect  
of goat-healing energy.

305

00:14:36,166 --> 00:14:40,129

-(grunts)  
-Jeannie: Hi.

306

00:14:40,129 --> 00:14:42,339

We're Jeannie and Brad.

307

00:14:42,339 --> 00:14:44,008

-Hi. Stef and Lena.  
-Hi.

308

00:14:44,008 --> 00:14:47,011  
Hi. You guys  
here for the couples retreat?

309

00:14:47,011 --> 00:14:48,804  
-Yeah.  
-Really?

310

00:14:48,804 --> 00:14:52,641  
See, I always figured two women  
together wouldn't have any  
trouble communicating.

311

00:14:52,641 --> 00:14:55,644  
You guys must talk and share  
each other's feelings  
all the time.

312

00:14:55,644 --> 00:14:57,980  
Maybe that is the problem.  
(chuckles)

313

00:14:57,980 --> 00:15:01,567  
-(splashing)  
-Oh! Oh, oh. Okay.

314

00:15:10,200 --> 00:15:12,494  
-(Stef gasps)  
-(Jeannie giggles)

315

00:15:14,914 --> 00:15:17,583  
Poppy:  
Wait, so it's doing  
that by itself?

316

00:15:17,583 --> 00:15:20,085  
Mariana:  
Yeah, the sensors are bouncing  
sound waves off the walls

317

00:15:20,085 --> 00:15:21,462  
so that's how it knows  
where to go.

318

00:15:21,462 --> 00:15:24,173  
Hm, I can't believe  
you know how to do this.

319

00:15:24,173 --> 00:15:28,135  
Well, you build the robot  
it's kind of just coding.  
It's really not that hard.

320

00:15:31,013 --> 00:15:32,222  
Emma:  
Shit!

321

00:15:33,974 --> 00:15:37,186  
Jesus: Here, Emma,  
maybe you could just  
adjust the sensors?

322

00:15:37,186 --> 00:15:40,230  
Maybe I should have used  
an ultrasonic instead  
of infrared?

323

00:15:40,230 --> 00:15:41,607  
Okay, why don't  
you just change it?

324

00:15:41,607 --> 00:15:43,984  
Yeah, but then our robots are  
going to be exactly the same.

325

00:15:43,984 --> 00:15:45,903  
There must be a problem  
with the code.

326

00:15:47,363 --> 00:15:48,697  
Excuse me.

327

00:15:51,408 --> 00:15:53,243  
Hey, you could  
help her, you know?

328

00:15:53,243 --> 00:15:55,496

I need this internship  
if I want a chance to get  
into M.I.T.

329

00:15:55,496 --> 00:15:58,707  
If I help her,  
I'm just hurting my chances.  
So... sorry.

330

00:16:00,042 --> 00:16:01,919  
Watch out for my robot.

331

00:16:04,129 --> 00:16:05,798  
If you'll represent  
the Sinfuegos,

332

00:16:05,798 --> 00:16:09,426  
we'll all write up  
the argument and briefs  
as a class project.

333

00:16:09,426 --> 00:16:11,095  
(sighs) (chuckles)

334

00:16:11,095 --> 00:16:12,721  
Look guys,

335

00:16:12,721 --> 00:16:15,808  
I think the case Callie found  
shows good legal precedence,

336

00:16:15,808 --> 00:16:19,019  
but it's gonna be  
the Sinfuegos' word against  
those ICE agents.

337

00:16:19,019 --> 00:16:23,148  
And they are not going to  
admit they entered that home  
under false pretenses.

338

00:16:23,148 --> 00:16:26,860  
What if we could get  
an ICE agent to testify

on the Sinfuegos' behalf?

339

00:16:26,860 --> 00:16:28,195  
Who witnessed the arrest?

340

00:16:28,195 --> 00:16:31,824  
No, but he has knowledge  
of these kinds of tactics,

341

00:16:31,824 --> 00:16:34,493  
as well as other  
inappropriate behavior  
by ICE.

342

00:16:34,493 --> 00:16:36,286  
He's sort of like  
a whistle-blower.

343

00:16:37,621 --> 00:16:39,373  
Maybe he could  
write an amicus brief?

344

00:16:39,373 --> 00:16:43,085  
-Callie: What's that?  
-It's like a person that's not  
directly involved with a case,

345

00:16:43,085 --> 00:16:46,130  
but can educate  
or raise awareness

346

00:16:46,130 --> 00:16:48,215  
about the issue  
with their expertise.

347

00:16:48,215 --> 00:16:51,051  
That's well put, Amanda.  
Look, I've gotta run but...

348

00:16:51,051 --> 00:16:54,805  
if you can find that ICE agent  
and get him to cooperate,

349



00:16:54,805 --> 00:16:56,223  
I'll file the appeal.

350  
00:16:58,183 --> 00:17:00,352  
And I was serious  
about next year.

351  
00:17:04,648 --> 00:17:09,069  
I decided I want to apply  
for the five year law program.

352  
00:17:09,069 --> 00:17:11,196  
You should, you're great  
at this.

353  
00:17:12,781 --> 00:17:14,867  
You get one chance  
to say "I told you so."

354  
00:17:14,867 --> 00:17:15,993  
Oh, no. I wouldn't do that.

355  
00:17:15,993 --> 00:17:18,620  
Even though I did  
tell you so.

356  
00:17:20,330 --> 00:17:22,291  
So what about  
this ICE agent?

357  
00:17:22,291 --> 00:17:24,209  
Do you really think  
he'll testify?

358  
00:17:24,209 --> 00:17:25,294  
I don't know.

359  
00:17:26,295 --> 00:17:28,088  
I might need your help.

360  
00:17:29,506 --> 00:17:32,718  
Okay, this is an exercise  
in partnering.

361  
00:17:32,718 --> 00:17:35,387  
The objective is  
to row your boat  
across the pond,

362  
00:17:35,387 --> 00:17:37,181  
working together as one

363  
00:17:37,181 --> 00:17:39,516  
without one party dominating.

364  
00:17:39,516 --> 00:17:41,143  
We can win this.

365  
00:17:41,143 --> 00:17:42,978  
Bill:  
Okay, on the whistle.

366  
00:17:42,978 --> 00:17:44,396  
(blows whistle)

367  
00:17:44,396 --> 00:17:45,647  
-Wow!  
-Oh, okay.

368  
00:17:45,647 --> 00:17:46,815  
Push!

369  
00:17:46,815 --> 00:17:48,942  
Whoa, whoa! We--

370  
00:17:48,942 --> 00:17:50,319  
-(thud)  
-Both: Oh!

371  
00:17:50,319 --> 00:17:52,529  
-Okay.  
-Okay, thanks for the push.

372  
00:17:52,529 --> 00:17:54,198  
-Yeah.

-Stef: Okay, we're going  
the wrong way.

373  
00:17:54,198 --> 00:17:55,074  
We're going  
the wrong way.

374  
00:17:55,074 --> 00:17:56,700  
-Row!  
-No, no.

375  
00:17:56,700 --> 00:17:58,619  
-First, this way.  
-Okay, ready and pull!

376  
00:17:58,619 --> 00:18:01,038  
-Row!  
-No, you have to pull!  
Don't push!

377  
00:18:01,038 --> 00:18:03,373  
-I'm pulling.  
-Stop! Oh, my god.

378  
00:18:03,373 --> 00:18:05,459  
Can you just let me  
do this one first  
and then we can--

379  
00:18:05,459 --> 00:18:08,003  
But we're supposed to pull  
at the same time.

380  
00:18:08,003 --> 00:18:09,254  
One, two, three!

381  
00:18:09,254 --> 00:18:10,464  
-(splash)  
-Hey!

382  
00:18:10,464 --> 00:18:12,549  
Okay, it is in the water now.  
It's in the water now.

383

00:18:12,549 --> 00:18:13,967  
Okay, if you-- Okay.

384

00:18:13,967 --> 00:18:15,844  
You're not supposed  
to dominate this.

385

00:18:15,844 --> 00:18:18,097  
Who is dominating right now?

386

00:18:18,097 --> 00:18:19,848  
(sighs) Can we...?

387

00:18:19,848 --> 00:18:21,100  
We're good!  
We're good, we're good.

388

00:18:21,100 --> 00:18:22,643  
I got my--  
I got it, I can put it  
right back.

389

00:18:22,643 --> 00:18:25,687  
Ouch! That's my arm.  
That's my arm.

390

00:18:25,687 --> 00:18:27,981  
Stef:  
Brad and Jeannie  
are all the way to Canada.

391

00:18:27,981 --> 00:18:30,526  
Lena: Well, Brad and Jeannie  
can go to Canada.

392

00:18:30,526 --> 00:18:31,944  
Well, it's a little difficult

393

00:18:31,944 --> 00:18:34,113  
to row a boat with one hand  
tied behind my back.

394

00:18:34,113 --> 00:18:36,698  
-You were dominating.  
-I don't-- I was what?  
Dominating?

395

00:18:36,698 --> 00:18:38,867  
What about that couple?  
What about Brad and Jeannie?

396

00:18:38,867 --> 00:18:40,119  
Turning it into a competition.

397

00:18:40,119 --> 00:18:41,620  
What do you expect?  
This is a retreat

398

00:18:41,620 --> 00:18:43,997  
for straight couples.  
We have nothing in common  
with these people.

399

00:18:43,997 --> 00:18:46,625  
Exactly why I didn't want  
to come here in the first place.

400

00:18:46,625 --> 00:18:48,669  
See? I knew you couldn't  
keep an open mind.

401

00:18:48,669 --> 00:18:50,129  
Me?

402

00:18:50,129 --> 00:18:52,005  
Why don't we just  
skip the rest of it  
and go to the spa

403

00:18:52,005 --> 00:18:54,174  
-or do whatever,  
you know? Shh, shh.  
-Okay, h--

404

00:18:55,175 --> 00:18:56,343  
Hello, there.

405

00:18:56,343 --> 00:18:57,594

Stef:

Well, hello!

406

00:18:57,594 --> 00:18:58,720

Beth:

How's it going?

407

00:18:58,720 --> 00:19:00,597

Just fantastic.

408

00:19:00,597 --> 00:19:01,807

Ready for group?

409

00:19:01,807 --> 00:19:03,934

More than anything.

We wouldn't miss it,  
would we, honey?

410

00:19:03,934 --> 00:19:05,727

Wonderful. Right this way.

411

00:19:07,104 --> 00:19:08,981

Hey, what-- what's the point?

412

00:19:08,981 --> 00:19:10,524

-What?

-We don't have  
anything in common

413

00:19:10,524 --> 00:19:11,942

with these people anyway.

414

00:19:11,942 --> 00:19:15,154

Well, I think the point is that  
maybe you should keep  
the open mind.

415

00:19:20,534 --> 00:19:21,994

They're good kids

416

00:19:21,994 --> 00:19:24,538  
and we love them so much.

417

00:19:25,789 --> 00:19:28,208  
But they take so much out of us.

418

00:19:28,208 --> 00:19:31,837  
One has a learning disability  
and that's been stressful.

419

00:19:31,837 --> 00:19:35,174  
And, you know,  
teenagers...

420

00:19:35,174 --> 00:19:40,470  
Uh, my wife had, I guess  
what you call an emotional  
affair with a coworker.

421

00:19:40,470 --> 00:19:44,266  
And I guess that's made it  
harder for me to trust her.

422

00:19:44,266 --> 00:19:47,936  
I had a lot of unresolved  
issues with my father.

423

00:19:47,936 --> 00:19:51,982  
And I think it sometimes  
gets in the way of my ability

424

00:19:51,982 --> 00:19:55,569  
to be truly vulnerable  
and intimate with my husband.

425

00:19:55,569 --> 00:19:58,280  
Bill:  
Have you considered  
confronting your father?

426

00:19:58,280 --> 00:20:01,033  
I can't, he's dead.

427

00:20:01,033 --> 00:20:03,744  
Is he?

428

00:20:03,744 --> 00:20:08,248  
He's still a voice in your head,  
a complication in  
your relationship.

429

00:20:08,248 --> 00:20:11,501  
You know, he doesn't have to  
be here for you to tell him  
how you feel.

430

00:20:13,754 --> 00:20:15,756  
Beth:  
Would anyone else  
like to share?

431

00:20:17,299 --> 00:20:22,387  
Uh, we have two kids  
leaving for college...  
next year.

432

00:20:22,387 --> 00:20:26,850  
And I guess what scares me is  
what happens when  
they all leave?

433

00:20:27,768 --> 00:20:30,103  
And it's just  
the two of us, again.

434

00:20:30,103 --> 00:20:35,108  
You know, I mean we've been  
co-parenting together  
so long,

435

00:20:35,108 --> 00:20:37,319  
it's been the glue  
that's kept us together.

436

00:20:39,279 --> 00:20:44,701  
We can renew our vows  
all we want, but if  
we can't connect,



437

00:20:44,701 --> 00:20:47,204  
if we can't be vulnerable  
with each other...

438

00:20:48,205 --> 00:20:51,500  
(sighs) I mean,  
without the kids...

439

00:20:53,252 --> 00:20:55,295  
will there be anything  
left between us?

440

00:21:01,927 --> 00:21:03,804  
Grace:  
You know,  
I'm really proud of you.

441

00:21:03,804 --> 00:21:05,389  
Brandon:  
(chuckles) For what?

442

00:21:07,474 --> 00:21:09,601  
Applying to college  
and just...

443

00:21:11,436 --> 00:21:13,897  
taking care of yourself.

444

00:21:14,940 --> 00:21:16,275  
You sound like my mom.

445

00:21:16,275 --> 00:21:17,859  
I do?

446

00:21:17,859 --> 00:21:19,486  
Yeah, she--

447

00:21:20,779 --> 00:21:23,907  
She thinks I'm like  
a caretaker, you know?

448

00:21:23,907 --> 00:21:27,035  
But I-I-I can still be  
in a relationship

449

00:21:27,035 --> 00:21:29,162  
and do what I need to do  
for me, you know?

450

00:21:29,162 --> 00:21:32,416  
So everyone can just  
stop worrying.

451

00:21:38,922 --> 00:21:40,632  
God, it's so beautiful.

452

00:21:42,050 --> 00:21:43,343  
Yeah.

453

00:21:45,679 --> 00:21:47,597  
I'm more of  
a sunrise guy.

454

00:21:48,598 --> 00:21:50,100  
Really? Why?

455

00:21:53,812 --> 00:21:56,982  
I like beginnings.

456

00:21:56,982 --> 00:22:01,278  
I don't know.  
Sunsets are kind of  
like the end.

457

00:22:04,614 --> 00:22:07,659  
Well, some things  
last forever.

458

00:22:10,120 --> 00:22:11,496  
Like a selfie.

459

00:22:11,496 --> 00:22:12,831  
(laughs)

460  
00:22:12,831 --> 00:22:14,124  
Come on.

461  
00:22:14,124 --> 00:22:15,542  
-Please?  
-All right.

462  
00:22:19,296 --> 00:22:22,174  
♪ In the sunlight ♪

463  
00:22:22,174 --> 00:22:24,009  
-(camera shutter clicking)  
-♪ Your eyes are  
flashing brown ♪

464  
00:22:25,010 --> 00:22:26,344  
(shudders)

465  
00:22:26,344 --> 00:22:27,804  
You cold?

466  
00:22:27,804 --> 00:22:29,723  
Uh, just a little chilly.

467  
00:22:29,723 --> 00:22:31,099  
I'll get you a sweater.

468  
00:22:31,099 --> 00:22:32,684  
Okay, thanks.

469  
00:22:32,684 --> 00:22:37,397  
♪ You feel like an ocean  
and I would surely  
love to drown ♪

470  
00:22:49,785 --> 00:22:53,163  
♪ My eyes,  
rarely stay focused ♪

471  
00:22:53,163 --> 00:22:56,625  
♪ In one place for very long ♪

472

00:22:56,625 --> 00:23:03,006  
♪ But I catch my gaze  
lingering for more than  
just one song ♪

473

00:23:03,006 --> 00:23:09,012  
♪ This I promise early,  
I will never do you wrong ♪

474

00:23:09,012 --> 00:23:13,100  
-♪ 'Cause I can never  
wander too far ♪  
-Thank you.

475

00:23:14,101 --> 00:23:19,106  
So, uh...  
why do you--  
why'd you bring this?

476

00:23:19,106 --> 00:23:21,066  
Uh, it's a good luck charm.

477

00:23:21,066 --> 00:23:22,234  
For our gig.

478

00:23:22,234 --> 00:23:27,864  
♪ I'm extremely fond of you ♪

479

00:23:44,256 --> 00:23:46,133  
I know the agents  
who arrested the Sinfuegos,

480

00:23:46,133 --> 00:23:48,760  
I'm not surprised to hear  
they used deception  
to enter the house.

481

00:23:48,760 --> 00:23:50,053  
There's a lot of that going on.

482

00:23:50,053 --> 00:23:52,931  
I need you to tell  
the immigration judge that.

483

00:23:52,931 --> 00:23:55,142  
And the other misconduct  
you've told me about.

484

00:23:55,142 --> 00:23:56,059  
No way.

485

00:23:56,059 --> 00:23:58,770  
You can write it in something  
called an amicus brief.

486

00:23:58,770 --> 00:24:01,982  
We'll file it "under seal",  
the judge won't have to  
share it with anyone.

487

00:24:01,982 --> 00:24:03,066  
It'll get out.

488

00:24:03,066 --> 00:24:04,693  
That type of thing always does.

489

00:24:04,693 --> 00:24:06,778  
Look, I'm sorry  
but I can't help.

490

00:24:06,778 --> 00:24:09,114  
We're going to  
compel you to testify.

491

00:24:09,114 --> 00:24:10,448  
And how do you plan  
on doing that?

492

00:24:10,448 --> 00:24:11,950  
(car door opens)

493

00:24:11,950 --> 00:24:14,161  
Who's this?

494

00:24:14,161 --> 00:24:17,038

Callie: It's my friend  
you helped after he was  
arrested at the raid.

495

00:24:21,084 --> 00:24:22,419  
What's this?

496

00:24:22,419 --> 00:24:23,920  
A subpoena.

497

00:24:26,214 --> 00:24:29,217  
Sorry. You've been served.

498

00:24:46,943 --> 00:24:50,113  
Our very first  
motel room together.

499

00:24:50,113 --> 00:24:55,660  
It's not the Golden Door Spa,  
but... it has a bed.

500

00:24:57,120 --> 00:24:58,580  
That's all that matters, right?

501

00:24:58,580 --> 00:24:59,581  
Mm-hmm.

502

00:25:04,085 --> 00:25:05,086  
♪ ♪

503

00:25:09,758 --> 00:25:12,469  
Stef: Well, the food was  
a lot better than I thought  
it'd be, didn't you think?

504

00:25:14,429 --> 00:25:15,722  
What's that?

505

00:25:15,722 --> 00:25:18,058  
It's my assignment.

506

00:25:18,058 --> 00:25:22,145

Supposed to write an x-rated  
letter to "my husband"

507

00:25:22,145 --> 00:25:24,022  
about all of  
our past sex-capades,

508

00:25:24,022 --> 00:25:26,233  
but I went a little  
more romantic.

509

00:25:26,233 --> 00:25:29,986  
(laughs) Come on, are we  
really gonna do this whole  
his and hers thing?

510

00:25:32,822 --> 00:25:34,074  
Forget it.

511

00:25:34,074 --> 00:25:35,867  
Well-- (sighs)

512

00:25:35,867 --> 00:25:38,995  
Lena, I have said  
yes to everything today.  
I have.

513

00:25:38,995 --> 00:25:40,247  
Everything except me.

514

00:25:40,247 --> 00:25:42,415  
-Oh, come on.  
-What? You went through  
the motions,

515

00:25:42,415 --> 00:25:44,167  
but we never connected.

516

00:25:44,167 --> 00:25:46,503  
You never said  
a word in group.

517

00:25:46,503 --> 00:25:48,755

What am I supposed to say  
after you basically questioned

518

00:25:48,755 --> 00:25:50,715  
whether or not  
we'd stay together  
after the kids leave home?

519

00:25:50,715 --> 00:25:52,592  
Well, let's talk about that.  
Let's talk about that

520

00:25:52,592 --> 00:25:54,761  
and everything else that's been  
going on instead of just...

521

00:25:54,761 --> 00:25:57,055  
paddling around in a circle  
and never getting anywhere.

522

00:25:57,055 --> 00:25:59,099  
I mean, talk about  
the perfect metaphor  
for our relationship.

523

00:25:59,099 --> 00:26:01,935  
If you are so afraid of us  
not staying together,  
then tell me!

524

00:26:01,935 --> 00:26:04,229  
Not a whole group of strangers,  
for God's sake.

525

00:26:04,229 --> 00:26:06,439  
I'm telling you.  
I have been telling you.

526

00:26:07,482 --> 00:26:09,985  
All you tell me is that  
you're not happy.

527

00:26:09,985 --> 00:26:13,488  
And it's not because of Tess,



but it's because of how you feel  
about Tess.

528

00:26:13,488 --> 00:26:16,283  
I mean... talk about  
an emotional affair.

529

00:26:16,283 --> 00:26:18,326  
Is that what's going on?  
Is that what's happening?

530

00:26:18,326 --> 00:26:20,120  
No, Lena, that would be  
your M.O.

531

00:26:22,163 --> 00:26:23,748  
So-- So you still  
resent me for that?

532

00:26:23,748 --> 00:26:25,208  
You don't trust me?

533

00:26:25,208 --> 00:26:26,334  
I don't trust anyone.

534

00:26:29,254 --> 00:26:31,673  
I'm gonna go get some air.

535

00:26:44,936 --> 00:26:46,730  
I love you.

536

00:26:46,730 --> 00:26:48,106  
I love you.

537

00:26:49,399 --> 00:26:54,446  
♪ Am I a fool? ♪

538

00:26:54,446 --> 00:26:58,116  
I don't know why I didn't  
just get back with Aaron  
when I had the chance.

539

00:26:59,492 --> 00:27:01,745  
I mean,  
it's not too late, right?

540  
00:27:01,745 --> 00:27:03,830  
He said he's taking it slow  
with that girl, Amanda.

541  
00:27:03,830 --> 00:27:07,042  
Yeah, overnight bag slow.

542  
00:27:09,127 --> 00:27:12,714  
The other night it was obvious  
she was staying over.

543  
00:27:16,343 --> 00:27:21,348  
I just don't want to be  
that girl who stabs another girl  
in the back.

544  
00:27:21,348 --> 00:27:25,143  
This world pits women  
against each other  
too much as it is.

545  
00:27:28,188 --> 00:27:29,689  
Yeah, but...

546  
00:27:30,940 --> 00:27:33,109  
No girl wants to be  
a guy's second choice.

547  
00:27:33,109 --> 00:27:36,905  
And... I mean, it's not  
like you're trying to get him  
into bed.

548  
00:27:36,905 --> 00:27:40,325  
You're just telling him  
how you feel and I think  
he needs to know that.

549  
00:27:42,077 --> 00:27:44,454  
Look, Callie,

550

00:27:44,454 --> 00:27:47,040  
you don't have to keep  
creating these tragic  
love stories.

551

00:27:48,166 --> 00:27:49,834  
Just say yes.

552

00:27:57,175 --> 00:28:00,595  
(goat bleats)

553

00:28:05,934 --> 00:28:07,852  
Hey, little guy.

554

00:28:08,978 --> 00:28:11,022  
What are you doing out here  
all by yourself?

555

00:28:13,566 --> 00:28:15,193  
There you go.

556

00:28:17,070 --> 00:28:18,655  
Back with your buds.

557

00:28:18,655 --> 00:28:21,991  
That's it, safe and sound.

558

00:28:23,660 --> 00:28:26,246  
Frank: I used to love the goats  
on my grandfather's farm.

559

00:28:29,207 --> 00:28:30,583  
I didn't know he had goats.

560

00:28:30,583 --> 00:28:32,085  
And chickens.

561

00:28:32,085 --> 00:28:36,923  
And a llama. God knows why.  
Anyway, they were great summers.

562

00:28:38,049 --> 00:28:39,718  
I wish I'd met your grandfather.

563

00:28:39,718 --> 00:28:41,803  
He was an asshole.

564

00:28:41,803 --> 00:28:45,014  
I liked the farm  
and the animals, but him?  
Not so much.

565

00:28:47,142 --> 00:28:48,893  
What are you doing here, Dad?

566

00:28:48,893 --> 00:28:51,104  
You said something  
to Brandon about

567

00:28:51,104 --> 00:28:54,566  
the messages you receive  
in childhood stay with you?

568

00:28:54,566 --> 00:28:57,152  
Well, I'm the messenger. Right?

569

00:28:57,152 --> 00:28:59,320  
I mean, I ruined you.

570

00:29:02,115 --> 00:29:03,324  
Whatever.

571

00:29:05,201 --> 00:29:06,619  
(goat bleats)

572

00:29:09,873 --> 00:29:14,210  
You can't keep walking away  
from people unless you want  
to end up alone.

573

00:29:16,087 --> 00:29:20,425  
At some time you gotta plant  
your feet, have it out.

574

00:29:20,425 --> 00:29:21,634  
So...

575

00:29:23,094 --> 00:29:26,389  
what was it that you wanted  
that I didn't give to you?

576

00:29:26,389 --> 00:29:27,766  
Let me hear it.

577

00:29:27,766 --> 00:29:28,975  
What?

578

00:29:32,103 --> 00:29:34,481  
What every kid wants,  
Dad. Your approval.

579

00:29:36,649 --> 00:29:37,984  
(sighs)

580

00:29:37,984 --> 00:29:40,653  
That's why I became a cop.  
That's why I married Mike.

581

00:29:40,653 --> 00:29:42,697  
That's why I tried  
to be straight.

582

00:29:42,697 --> 00:29:44,073  
Hm.

583

00:29:44,073 --> 00:29:46,117  
How'd that work out  
for you?

584

00:29:47,577 --> 00:29:50,789  
Not great, your...

585

00:29:50,789 --> 00:29:55,335  
rejection of me and my sexuality  
made me feel ashamed of myself

586  
00:29:55,335 --> 00:29:57,796  
and I still feel  
ashamed of myself.

587  
00:29:59,881 --> 00:30:01,674  
I'm not here anymore.

588  
00:30:04,135 --> 00:30:05,762  
You're not gone.

589  
00:30:09,182 --> 00:30:10,934  
What do you want me to say?

590  
00:30:16,940 --> 00:30:19,025  
That you're sorry. That...

591  
00:30:21,611 --> 00:30:24,072  
That you love me,  
that you're proud of me,

592  
00:30:24,072 --> 00:30:26,658  
of who I am, of who I love

593  
00:30:26,658 --> 00:30:28,868  
and my beautiful children.

594  
00:30:31,496 --> 00:30:33,998  
That there's nothing  
wrong with me.

595  
00:30:41,047 --> 00:30:43,299  
I can't say all that.

596  
00:30:47,387 --> 00:30:49,848  
(crying) I know, I know.

597  
00:30:51,224 --> 00:30:52,809  
But you can say it...

598  
00:30:52,809 --> 00:30:53,935

to yourself.

599

00:30:55,979 --> 00:30:57,105  
Say it.

600

00:31:04,737 --> 00:31:07,949  
I love me.  
I love me.

601

00:31:07,949 --> 00:31:09,450  
I love...

602

00:31:11,494 --> 00:31:14,080  
who I am, I'm proud of me...

603

00:31:17,166 --> 00:31:20,378  
and who I love,  
my beautiful Lena.

604

00:31:23,047 --> 00:31:25,133  
And my beautiful kids,

605

00:31:25,133 --> 00:31:27,010  
and this...

606

00:31:28,177 --> 00:31:30,221  
this life we have made.

607

00:31:36,185 --> 00:31:38,229  
And there's nothing  
wrong with me.

608

00:31:40,189 --> 00:31:43,568  
When you can  
truly believe that...

609

00:31:46,487 --> 00:31:50,283  
maybe then--  
that all the...

610

00:31:52,994 --> 00:31:57,790  
the shitty things

that I said or did,

611

00:31:57,790 --> 00:31:59,834  
they wouldn't matter so much.

612

00:32:00,919 --> 00:32:02,378  
And that maybe...

613

00:32:04,005 --> 00:32:05,924  
you'd remember all the things  
I did right.

614

00:32:07,091 --> 00:32:08,968  
Like love you.

615

00:32:08,968 --> 00:32:10,470  
Which I did.

616

00:32:12,055 --> 00:32:13,181  
And always will.

617

00:32:49,926 --> 00:32:51,594  
(door closes)

618

00:33:03,106 --> 00:33:05,483  
When Tess moved in next door,

619

00:33:05,483 --> 00:33:08,111  
um, it...

620

00:33:09,821 --> 00:33:13,241  
brought up this shame  
that I carry around in me...

621

00:33:16,160 --> 00:33:18,997  
that keeps me from being  
completely vulnerable  
with you.

622

00:33:20,331 --> 00:33:22,125  
That sometimes...



623

00:33:23,167 --> 00:33:24,377  
when we make love...

624

00:33:29,632 --> 00:33:34,012  
makes me feel...  
like what we're doing  
is not right.

625

00:33:34,012 --> 00:33:37,265  
Like... Like I am not right.

626

00:33:41,144 --> 00:33:44,939  
I love you and I am  
so proud of our family.

627

00:33:44,939 --> 00:33:47,316  
And yet, you know,  
I carry around this fear...

628

00:33:48,860 --> 00:33:50,528  
that it could be taken  
away from us.

629

00:33:52,655 --> 00:33:55,324  
Our right to love each other  
because we're not...

630

00:33:55,324 --> 00:33:57,076  
normal.

631

00:34:00,913 --> 00:34:03,666  
But, you know,  
I just power on through

632

00:34:03,666 --> 00:34:05,960  
and act like I'm stronger  
than I know I am...

633

00:34:09,422 --> 00:34:12,633  
because I'm afraid to hurt you  
or scare you.

634

00:34:15,928 --> 00:34:19,140  
I'm afraid you'll reject me  
because I'm not enough.

635

00:34:23,144 --> 00:34:24,645  
After all these years...

636

00:34:26,105 --> 00:34:27,440  
I see you.

637

00:34:29,484 --> 00:34:31,944  
I know you. You don't  
think I know you?

638

00:34:33,529 --> 00:34:35,281  
I know your struggles  
and your fears

639

00:34:35,281 --> 00:34:38,076  
and I love you for them,  
not in spite of them.

640

00:34:39,160 --> 00:34:42,080  
I want you to share  
your dark places with me. I--

641

00:34:43,748 --> 00:34:47,126  
So I can help you heal,  
so we can help each other heal.

642

00:34:48,002 --> 00:34:50,088  
So...

643

00:34:50,088 --> 00:34:52,882  
my love can show you  
that you're enough.

644

00:34:54,258 --> 00:34:56,094  
'Cause for me,  
you're everything.

645

00:34:58,930 --> 00:35:01,057  
You're my everything.

646  
00:35:20,076 --> 00:35:20,993  
(sighs)

647  
00:35:39,095 --> 00:35:40,471  
I couldn't tell him.

648  
00:35:42,223 --> 00:35:43,516  
(car door closes)

649  
00:35:53,151 --> 00:35:56,112  
(Stef chuckles)  
Oh, that reminds me,

650  
00:35:56,112 --> 00:35:58,197  
-I almost forgot. Uh...  
-What?

651  
00:35:58,197 --> 00:36:01,033  
My assignment  
as "the husband..."

652  
00:36:01,033 --> 00:36:03,077  
-(laughs)  
-Mm-hmm.

653  
00:36:05,163 --> 00:36:06,247  
(Lena gasps)

654  
00:36:06,247 --> 00:36:09,083  
...was to propose  
to my wife again.

655  
00:36:09,083 --> 00:36:11,794  
So, Lena Adams Foster,

656  
00:36:11,794 --> 00:36:14,589  
will you marry me  
for the third time?

657  
00:36:14,589 --> 00:36:16,257  
-(Lena giggles)

-Please?

658

00:36:16,257 --> 00:36:20,011  
Honey, I will marry you  
every time you ask.

659

00:36:45,453 --> 00:36:46,913  
(Brandon sighs)

660

00:36:51,751 --> 00:36:54,462  
I tried telling you  
on the way up.

661

00:36:55,671 --> 00:36:57,590  
Why didn't you tell me  
at the doctor's office?

662

00:36:57,590 --> 00:36:59,800  
Because I was afraid  
you wouldn't want  
to go to L.A.

663

00:36:59,800 --> 00:37:01,302  
and have your interview

664

00:37:01,302 --> 00:37:03,512  
if you knew that  
the T-cells didn't work.

665

00:37:06,140 --> 00:37:08,142  
You know, your mom's right,  
Brandon.

666

00:37:08,142 --> 00:37:11,938  
You have trouble taking care  
of yourself when you think  
someone you love needs help.

667

00:37:11,938 --> 00:37:13,522  
You put them first,

668

00:37:13,522 --> 00:37:16,192  
and you sabotage yourself.

669

00:37:16,192 --> 00:37:17,401  
That's not true.

670

00:37:17,401 --> 00:37:19,987  
You did it with Cortney  
and-- and Juilliard.

671

00:37:21,155 --> 00:37:22,990  
I'm not gonna let you  
do that with me.

672

00:37:22,990 --> 00:37:24,659  
But this is different, Grace.

673

00:37:24,659 --> 00:37:26,744  
I'm not going back  
to San Diego with you.

674

00:37:28,037 --> 00:37:30,122  
-You--  
-I need to be home now.

675

00:37:32,458 --> 00:37:34,293  
And I need you to go.

676

00:37:38,130 --> 00:37:39,799  
What-- What about  
after our gig?

677

00:37:40,800 --> 00:37:42,260  
I can't do the gig.

678

00:37:45,596 --> 00:37:49,058  
Busking on Hollywood Boulevard  
was pretty cool, huh?

679

00:37:50,601 --> 00:37:52,561  
What-- You-- I mean, you can...

680

00:37:52,561 --> 00:37:54,563  
do another round

of gene therapy.

681

00:37:54,563 --> 00:37:55,731  
Right?

682

00:37:57,275 --> 00:37:58,859  
I'm done.

683

00:38:00,486 --> 00:38:02,446  
I don't want  
any more treatment.

684

00:38:05,908 --> 00:38:09,287  
You can visit me on weekends  
but you're gonna go home...

685

00:38:10,621 --> 00:38:12,748  
and you're gonna finish  
your senior year.

686

00:38:13,749 --> 00:38:15,209  
And you're gonna graduate.

687

00:38:16,794 --> 00:38:19,505  
And then you're gonna go  
to the Musician's Institute.

688

00:38:23,175 --> 00:38:24,885  
I don't want  
to leave you.

689

00:38:27,221 --> 00:38:29,015  
You have to.

690

00:38:31,976 --> 00:38:35,938  
There's one-- (clears throat)  
thing that I need you  
to promise me to do.

691

00:38:37,565 --> 00:38:40,443  
Be my proxy  
when the time comes.

692

00:38:43,112 --> 00:38:45,114  
I need you to let me go.

693

00:38:51,704 --> 00:38:56,000  
♪ In my arms you fell ♪

694

00:38:56,000 --> 00:39:01,839  
♪ After fighting  
tooth and nail ♪

695

00:39:03,132 --> 00:39:05,217  
You've been served.

696

00:39:05,217 --> 00:39:07,136  
(laughs) Nice one.

697

00:39:07,136 --> 00:39:09,221  
Aw, come on.  
You loved saying it.

698

00:39:09,221 --> 00:39:10,514  
I really did.

699

00:39:11,599 --> 00:39:15,978  
♪ You followed that trail ♪

700

00:39:17,646 --> 00:39:20,191  
What, do I got  
mustard on my face?

701

00:39:21,484 --> 00:39:26,989  
♪ Do not let that dark voice  
call you out ♪

702

00:39:26,989 --> 00:39:29,116  
I love you.

703

00:39:31,035 --> 00:39:35,081  
♪ Even if it gets hard ♪

704

00:39:35,081 --> 00:39:40,252

I'm ready to be with you,  
all in, if you still want to.

705

00:39:41,420 --> 00:39:44,382  
♪ Even if it gets hard ♪

706

00:39:46,258 --> 00:39:47,885  
Okay, so--

707

00:39:47,885 --> 00:39:50,346  
No, uh, it's--  
No, uh...

708

00:39:50,346 --> 00:39:55,476  
It's not that I don't--  
I'm just, um...

709

00:39:55,476 --> 00:40:00,815  
I'm just not exactly  
where I was with Amanda,  
when we almost hooked up before.

710

00:40:03,484 --> 00:40:05,194  
I get it, um...

711

00:40:05,986 --> 00:40:08,155  
I don't want  
to hurt anyone.

712

00:40:08,155 --> 00:40:09,907  
I'm not saying no.

713

00:40:11,200 --> 00:40:12,910  
I just...

714

00:40:14,078 --> 00:40:16,414  
I can't say yes  
right this minute.

715

00:40:18,457 --> 00:40:20,543  
Can I have some time  
to think about it?



716

00:40:20,543 --> 00:40:21,961  
Of course.

717

00:40:30,469 --> 00:40:31,929  
Emma:  
Thanks for helping me  
with this.

718

00:40:31,929 --> 00:40:33,639  
Mariana:  
Girls need to help  
each other.

719

00:40:33,639 --> 00:40:34,682  
You ready for nothing?

720

00:40:34,682 --> 00:40:35,766  
Shoot.

721

00:40:39,145 --> 00:40:41,605  
(both laughing)

722

00:40:42,690 --> 00:40:45,276  
Now we both  
have sophisticated robots!

723

00:40:49,029 --> 00:40:51,782  
♪ Even if it gets hard ♪

724

00:40:51,782 --> 00:40:53,868  
♪ Don't lose that light ♪

725

00:40:53,868 --> 00:40:56,454  
♪ Even if it gets hard ♪

726

00:40:56,454 --> 00:40:58,414  
♪ Don't lose that light ♪

727

00:40:58,414 --> 00:41:01,083  
♪ Even if it gets hard ♪

728

00:41:01,083 --> 00:41:04,170  
♪ Don't lose that light ♪

729

00:41:04,170 --> 00:41:07,214  
♪ Don't lose that light ♪

730

00:41:07,214 --> 00:41:12,011  
Hi. Thought you could  
use some... some company  
on the way home.

731

00:41:12,011 --> 00:41:14,013  
Yeah.

732

00:41:14,013 --> 00:41:18,601  
♪ Even if it gets hard,  
don't lose that light ♪

733

00:41:18,601 --> 00:41:23,981  
♪ Even if it gets hard,  
don't lose that light ♪

734

00:41:23,981 --> 00:41:26,484  
-(Brandon crying)  
-Baby, it's okay.

735

00:41:32,781 --> 00:41:35,034  
(theme music playing)